



प्रतिलिपि अधिकार बुलेटिन

Copyright Bulletin

;rgf tyf ;rjgfsf nflu

gkfn ;/sf/

;s[t, koGg tyf gful/s p88og dCqfno
gkfn kltlnk clwsf/ /lhi6k/ sf]sfofno

gkfn kltlnk clwsf/ /lhi6k/ sf]sfofno sf]rfdl; s ksfzg

lh= k s f b= g*)\$&÷)/#÷/ \$

sflt\$ @(, @)&)

Volume 7, Issue 22

Nov. 15, 2013

यस भित्र

kf0{J}L la?4 cleofg =====@
WIPO Expert mission sf]eHof
tyf klzIfof ===== @
kltlnk clwsf/ / ktfjfsf]
clwsf/===== #
k/Dk/fut ;f*s[ts cleloQl / kltlnk
clwsf/ ===== \$
;ult pTkfs ;dfhd lgjfkrt
sfo{ldlt ===== %
cgjfb / kltlnk clwsf/
;DaGwl ufj7l ===== ^
k'ts dhdf kltlnk clwsf/
;DaGwl krf/ ===== &
;Dkfslo ===== *
/rgf btf{ljj /Of===== *

;Dkfs ;dX M

kwfg ;DkfsM la;' sdf/ s;L=
;Dkfs M dfjg sf0/fnf

l8hf0g tyf sDko6/

6jgf/foOf dxhg

lbkjb| s IfktL

www.nepalcopyright.gov.np

यदि तपाईंसँग बौद्धिक सम्पत्ति, प्रतिलिपि अधिकार एवं तत्सम्बन्धी अधिकारका विषयमा कुनै कानूनी वा अन्य जिज्ञासा भएमा आफूलाई लागेका प्रश्नहरू हामीलाई लेखी पठाउनुहोला । यस बुलेटिनका आगामी अङ्कहरूमा तपाईंका प्रश्नहरूको उत्तर दिने प्रयास गर्नेछौ ।

धन्यवाद ॥

/f0N6L lj t /Of

;ult /f0N6L ;\$ng ;dfhn]oxl
)&) slt\$!% ut]Ps ;df]xsf]cfofhgf
u/] ;\$lnt /f0N6L /sd cf^gf
;b:ox?nf0{ljt/Of uVof]. ;f]cj ;/df
ultsf/ / ;ultsf/ u/] &) hgf nf0{
u/] sl/j ?= # nfV %) xhf/ lj t/Of
ePsf]lyof]. ;f]/sd lj t/Of ;df]xsf
kdv cltly dfgglo cy,{pBfh / jf0fHo
tyf cfklt{dCql Pjd\k;4 slj tyf
ultsf/ z\$/ sf0/fnf xg'xGyof]. ;ult
/f0N6L ;\$ng ;dfhsf cWoIf z'/} rGb]
clwsf/Lsf cg';f/ ;f]sfoqddf @)^*
>fjOf dlxgf blv c;fh d;fgt ;Dd #
dlxgf crbt down load jfkt Music Nepal
Aggregator jf6 kfk't, cf-j= @)^&.)^*
/ @)^*.)^(df /Bof]gkfnjf6 kfk't /
sX Stage Program tyf 6hlehg lj1fkg
jfkt kfk't /f0N6L /sd lj t/Of ul/Psf]
lyof]. pxfBf cg';f/ To; kl5sf nflu
;ult /f0N6L ;\$ng ;dfh, k'tff; ;dfh
/ ;ult pTkfs ;dfh ;d]sf];otm
sfohn agfP/ gof dfkb08 tof/ ePsf]

/ l;w}/f0N6L ;\$ng ;dfhd g}/f0N6L
cfpg]Joa:yfsf]nflu ;otm ?kdf kpf;
e}/x\$]5 eGg' eof]. o;sf nflu ;i6f
;h\$X?sf]klg ;xofh / ;dyGsf nflu
cfJxfg ug{eof]. sfoqdsf kdv cltly
df= dCql z\$/ sf0{fnfn]gkfn ;/sf/
;i6fx?sf]kltlnk clwsf/ ;Af0fsf]nflu
/ /f0N6L kfpg]Joa:yfsf]nflu ;bf cu; /
/x\$]5 eGg' eof]. gkfn kltlnk clwsf/
/lhi6k/sf]sfofno sf] /lhi6k/ la;' sdf/
s;L= n]/f0N6L ;\$ng ;dfhx?n]/f0N6L
;ngsf nflu u;/f]kpf;df cf^gf];bf
;fy / ;xofh /xg5 eGg' eof].

kltlnk clwsf/ Pgd /rgfsf]/f0N6L
lgwf{of ug; ;\$ng ug; ;\$lnt /f0N6L
/sd lj t/Of ug;klhgsf nflu ;dfot tof
Pp6f ljwdf Pp6f /f0N6L ;\$ng ;tyf
u7g xg]Jo;:yf 5 . ;ult /f0N6L ;\$ng
;dfh ;ult ljwdf ultsf/ /
;ultsf/x?sf];tyf xf].



;i6f, ;hs, slj, snfsf/ ;asf lxt bz ljsf; kltlnk clwsf/ .

Copyright Protection Center Nepal

gknsfjult ;ut / l;gdf Ifqdf
kltlnk clwsf/ pn<g cyf{ kf0{;ln]
lk/fh{f] 5 elgG5 . o; ; DaGwdf
;DalGwt Ifqsf Joltmx?sf]ugf;f]klg
w]]5 . /fhon]kltlnk clwsf/ P
nfu'u/uf]5 tyf ;f]sfofjog ug]
kx/L tyf cGo Goflos tyf kzf;lg
lgsox?sf]klg oyftr t Joa:yf u/uf]
5 . t/ kx/Ldf o; ;DalGw ph/L
cfpbgg\eg]cfsf]tkf]egf0{x/f]

lyof]. ;f];Ddhgdf ;yfsf cWoIf
ljho a:g]n]tyf ;b:o zd;] >]]n]
kf0{;L la?4sf] cleofg / o;df
cf0k/uf cfly\$, kzf;lg / Joaxf/s
;d:ofx?sf af/df ksfz kfg{ePsf]
lyof].

sfoqddf pKtosf kx/L cfo'tnsf]
sfofnosf jl/i7 kx/L pkl/lfs >L
xqGt kfnn]kltlnk clwsf/ pn<g



5 . oxl vf8nnf0{kx{kf0{;L xg]
Ifq?sf]cgudg ug] kf0{;L ug]nf0{
sfgg] sf/jfxsf]bfo/fdf NoP/ lgoGof
ug]p24o lnP/ kltlnk clwsf/ ;Afof
s[b]gfd Ps ;tyf :yfkf ePsf]
5 . o; ;tydf ljz]t rnlrq lgdf
tyf rnlrqsf]VCD pTkfbg tyf
ljql lj t/of ug]Joazfofx? ;mug
/xsf blvG5g . ;tyf :yfkf eP blv
g}b}sf ljleGg ehdf cgudg u/L
kltlnk clwsf/ pn<g cyf{ kf0{;L
ug]? la?4 sf/afxl u/fpg ;lqno
ePsf]5 . xfn ;Dd Ps ;o eGb a9L
cleotmx?nf0{kx/Lsf]lhDdf nufPsf]
;tyfsf]bfjl 5 . o; sfoqdf gkfn
kx/Lsf]klg ;lqno edlsf / ;xofh
kfPsf]klg ;tyfsf cWoIf ljho a:g]n]
hfgsf/L u/fpg' eof]. o; ;laifodf
kltlnk clwsf/ ;Afof s[b]ut ebf]
@ ut]/kf0{\Sna k'tnl ;8sdf Ps
kqs/ ;Ddhgsf] cfofhgf u/uf]

tyf kf0{;L ug]? lj?4 ;j{kfyd
kltlnk clwsf/ wgn];rgf jf hfx]
lbg cfux ub]o:tf];rgf cfPd kx/Ln]
t'sfn sf/afxl ug]5 eg]hfgsf/L
lbg' eof]. gkfn kltlnk clwsf/
/lhi6k/sf] sfofnosf /lhi6k/ la;'sdf/
s];n]kltlnk clwsf/ pn<g cyf{ kf0{;L
ug]ck/fw kmf]bf/L / ;/sf/ jfbl
d2fsf]?kdf sfggdf Joa:yf ePsf]/
o; ksf/sf]ck/fw ughf0{hl/jfgf/
sb] ;hfo dfq xf0g ck/fw;DjGwt
dfnj:t'hknt xg] / Iftk't{;d] ltg'kg]
Joa:yf ul/Psf] 5 eg]hfgsf/L u/fpb]
kltlnk clwsf/ wglx? g}klxn o; la?4
cu;/ xg cfux ug'eof]. sfoqddf rnlrq
lgdf ;3sf cWoIf /fhsdf/ /f0{
rnlrq ljsf; jf8sf ;b:o lgnx/L
sf'n]tyf rnlrq kqs/ ;3sf cWoIf
ljb/ lu/Ln]klg dGtJo /fvg' ePsf]
lyof].

WIPO Expert Mission s]jedof tyf klz Ifof

ut >fjof dlxgfsf]t]f]xktf ljZj
jf4s ;Dkt ;u7gsf] Expert Mission
sf]gkfn eDof ;DkGg eof]. ;f]ld;gsf



;b:o xg' xfof]Senior Program Officer,
Mr. Amasi Mani Sekaran, . pxf]eDofsf]
dVo p24o gkndf :yflkt /f0N6L ;ng
ug];tyx?sf]Ifdtf lj sf; ug]/ lo
;tyx?sf]ultljw tyf cjZyfx?sf]
cWoog u/] efjl lbgdf kpfug ug'kg]
;xofh]af/df cfEng ug]cfb lyof].
;f]cj;/df pxf]gkndf :yflkt /f0N6L
;ng ;dfhx? ;ut /f0N6L ;ng
;dfh, k'tf]f ;dfh, gkfn / ;ut
pTkfb ;dfh ltg}j6f ;tyx?sf]
kblwsf/Lx? / ;b:ox?;e3f6 u/L
lo ;tyx?nf0{s;/L kpfj sf/L agfpg
;lsG5 eg]ljifodf 5nkn tyf k/fdz]
ug'ePsf]lyof]. ;fy]pxf]ltg}6f ;tyfsf
kblwsf/L tyf sdf/Lx?nf0{klg 58f 58}
klzIfof ;d] lbg' ePsf] lyof].

o; sf ;fy]ld;gsf ;b:o Mr.Amasi
Mani Sekaran n];ts[t, koGg tyf
gful/s p•og dGfnosf ;lrj >L zl;n
l3ld/];kx klg lzi6frf/ e3f6 u/]
gknsf]kltlnk clwsf/ Joa:yfsf]
lj sf; sf]nflu ljZj af]4s ;Dkt ;u7g
(WIPO) sf]ofhbgfsf]ljifodf s'/sfgl
ug'eof]. o; ;u/L gkfn kltlnk clwsf/
/lhi6k/sf]sfofnosf /lhi6k/ tyf cGo
sdf/Lx?;kx klg ljZj af]4s ;Dkt
;u7g (WIPO) / sfofnosf];otm
cfofhgdf ug];lg]sfdx?sf]ljifodf
pxf]5nkn ug'ePsf]lyof]. gknsf]
k6s k6s eDof ug'ePsf Mr. Amasi
Mani Sekaran nf0{gkndf lqoflzn
kltlnk clwsf/; /f]f/ /fvgl;tyx?
/ ;Da4 Jotmx? af/df w]]hfgsf/L /
/fdj;DaGw ;d] /xsf]5 .

k|tlnlk clwsf/ / k|:tf]fsf]clwsf/

k|tlnlk clwsf/ w|}k|sf/sf
clwsf/x?sf];~~u~~ x| . o; ;~~u~~ ; DaGwt
clwsf/ cGt/ut k|:tf]fsf]clwsf/
klg kb\$. k|tlnlk clwsf/sf ;fy
;fyk|:tf]fx?sf]clwsf/ af/df ljzif
?kdf hfgsf/L kljfx ugI sfgg
sfof]jog ugItyf k|tlnlk clwsf/sf]
Joa:ykg ugIgsfo tyf ;3 ;:yfsf
;/f\$ /jfnfx?nf0{1fg / l;k kpf
ugI k|:tf]fx?sf]xs clwsf/nf0{
;Hf0f / ;Da4g ugI/ k|tlnlk
clwsf/ sfgg pn<g ugI?nf0{
sf/jfxlsf]bfo/f leq Nofpg'k5{eGg]
dh p24o ;fy ut @)&) c;th @#
ut]w/fgd Ps sfof]ndsf]cfohgf
ul/Psf]lyof]. “k|tlnlk clwsf/ /
k|:tf]fsf]clwsf/” ;DaGw Iflqo
:t/sf]ptm cGt/lqnof sfof]nd gkfn
k|tlnlk clwsf/ /lhi6k/sf]sfof]no
/ k|:tf]f ;dfh gkfn4f/f ;oQm
?kdf cfohgf ul/Psf]lyof].
sfof]nddf w|} ;vofdf ufos
snfsf/x?sf ;fy;ultsf/ ;Eltsf/
;flxTosf/ kqsf/x?sf];fy]gful/s
;dfhsf ;b:ox? , tyf :yfgLo
;/f\$ /jfnfx?sf]pNn]o pkl:yt
lyof].

al/16E 1/16E gjhfp ljgfof]
ljgfof]ldg d]f]5gfof]==== h:tf
rlr{ / s0fkp ultsf ufos tyf
jl/i7 ;Eltsf/ Pn-lk-hfzL sfof]ndsf]
kdv cltly xgXGof]eg]ajfbsf]
3D6h]0afdf ahf/ 5fkbf dh];jnf0{
lj ;15' ltdlnf0{ ;ldemfA=====
====h:tf]nf\$kp ultsf ;ultsf/
jh'dsf?^n]sfof]ndsf];efkltTj
ug{ePsf] lyof]. ufos th;L
k/fhhln]k|:tf]fx?sf]xs lxtsf
s'/f, k|:tf]f ;dfhsf]p24o /
lqofsnfx? / efjl ofhgfx? af/]
dh} u jofg ubIsfof]nd ;d]
;~rfng ug{ePsf]lyof]. :jfut
efifof ugIqmdf k|:tf]f ;dfhsf
;b:o rlr{ ufos elifof dsf?^n]

k|}e]hdf ult ;ultsf]Ifhdf w|}
;i6fx? ;lqmo ?kdf nful/xg'ePsfh]
o; Ifhdf k|tlnlk clwsf/ af/df
klg ;ahf0df hfgsf/L /xg' kb\$

ah'dsf?^n]lgful/sn]cf^gf]clwsf/
cfkm]vfhL ug{kgI k|tlnlk clwsf/
PgN];i6f ;h\$nf0{cf^gf]/rgf pk/
clwsf/ kpfu u/]klg To; sf];xl



egl w/fgd sfof]ndsf]cfohgf
ul/Psf]xf]eGg'eof].

sfof]nddf dGtJo /fvb}kx/L
gfoj pkl/lfs 6\$axfb/ tdfEn]cfkm'
;i6f klg ePsf]/ k|tlnlkclwsf/
Pg sfof]jog ugIhhdj]f/ clwsf
klg ePsfh]k|tlnlk clwsf/ Pg
pNn<g ;DaGwdf sfof]fxL ug{a9L
g};Dj]hglzn /x\$]5'eGg'x\$]t/
o; ;DaGw hlt ugf;f/ rrf{;lgG5
To;sf]thgdf ph/Lx? eg]gu0o
g}kgIxbf bfi]lnf0{sf/jfxL ug{
g;lsPsf]tVo ksf; kfg{eof]. xg
klg sfof]ndsf]kdv cltly Pn-lk-
HfzLn]geGg'eof]a d]f w|}ultx?sf]
w|}h]rf]L / gSsn u/]t/ dh]sxl
st]ph/L eg]ul/g . A pxf]cufl8
eGg'eof]ak|tlnlk clwsf/ af/df
w|}h]f0{hfgsf/L / r]gf geP/ klg
;DaGwt lgsfox?df ph/Lx? gu/]
cGoq ugf;f]ugIul/G5 . o:tf
sfof]ndx?af6 ;/f\$ /jfnfx?df 1fg
/ r]gf hfult xg]xbf cjsf lbgdf
cjZo klg ph/L ugI/ bfi]lnf0{;hfo
xg]qmd a9g]5gX al/i7 ;ultsf/

kpfh ug{g;Sg'b'v nfu]b]s'/f xf]
eGg'eof]. /fhon]klg o; af/];l'rt
u/fpg kpfj s/L sfof]ndx? Nofpg'
k5{eGg'x\$]w/fgd cfoh]ht of]
sfof]nd cfkm' / o; Ifh]sf ;i6f,
;h\$, ufos Pjd\snfsf/x?sf nflu
pkof]ul ePsf]egl atfpg'eof].

pQm Ps lbj;Lo sfof]nddf
gkfn k|tlnlk clwsf/ /lhi6k/sf]
sfof]nosf /lhi6k/ lj ;sdf/ s];-n]
sfokq k|t't ub]af]4s ;DkQL tyf
k|tlnlk clwsf/ , o; ;DaGw sfgg]
Joa:yf / jtdfg cj:yf af/df lj:t
?kdf hfgsf/L u/fpg'ePsf]lyof].

cGt/lqnof sfof]nddf ;xeful
jQmfx?n] cf^gf] clwsf/sf] vfhL
cfkm]ug{kgI s'/fdf hf\$ lbPsf
lyP . cf^gf]3/sf] ;dfg x/fpbf
kx/Lnf0{vj/ u/]h:t}cf^gf]hg;s}
af]4s ;DkQLsf]rf]L jf kf0/;L xbf
klg kx/Lnf0{vj/ ug{kgIcyjf
kx/Ldf ph/L lbg'kg]o;f]u/df dfq
;h\$, >i6f / k|:tf]fx?sf]xs clwsf/
af\$Li kh % df

k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJotm / k|tlnk clwsf/

la; 'sdf/ s;|:-

nɪ

k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJotm
eGgn]Ps jf Ps JolQmsf]tTsIng
/rgf xfoG . of] t k:tf b/ k:tf
;fʰl/t eP/ cPsf]xG5 . o;n];fdlhs
;hgʰTdstfsf]zʰmf g)afʰ] auʰf]
xG5 . ;dfhsf]:kGbg 5fdg]xf]eg]
k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJolQm hljGt
g)xG5 . snfsf/sf]snf / kʰfsdlʰf]
sfddf dfq xfoG xfd]b]gs ljlw
Joaxf/df o:tf k/Dk/fut ;fʰs[t s
cleJoQm au/xʰf]xG5 . o:tf cleJoQm,
snf / kʰtltx? s]n bfʰf]/g]jf
kg/fj]t dfq xg] xfoG, k/Dk/fsf]
vfsf leq gjlg ;hgʰ / ;fwgf klg
e)/xʰf]xG5 . To;h]k/fgf ;fʰs[t s
cleJotm / kʰtltx? jx' cfofids
?kdf ;dfhdf cGt/lqmf e)/xʰf]
xG5g\ . o;df gofF;hgʰzlnf /
df]nstf klg cGt/3lnt xb)uPsf]
xG5 . dfq sl7g s]xG5 eg]gofF;hgʰ
/ df]nstf s]xf]eG]566ofpg /
v66ofpg ;lsbʰ . oxlg] o:tf
k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJoQm]x?sf]
jflʰs ;Dklt clwsf/ ;fʰf0sf]kʰg
hl6n agʰf]5 . tyflk k/Dk/fut
;fʰs[t s cleJoQm]nf0{?kGt/Of u/]
tof/ kf/ʰf]gofF/rgnf0{eg]o:tf]
;d:of 5g .

k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJoQm
(Traditional Cultural Expressions - TCEs)
sf]cfflwsf/s kl/efiff agfpg klg
sl7g 5 . k/Dk/fut ljz]ftf afʰʰf]
snfids cleJotm / kʰtltx? ;dbfosf]
k:tf b/ k:tf kʰrnt xb)cfPsf] eg]
To:tf sʰnf0{o;df ;dGg ;lsG5 .
h:tf]s

- bGtosyf, pvfg 6Ssf, sljtf, zAb,
;ʰ / lrGx cflb dflʰs
cleJoQm]x?,
- nfʰ gTo, gf6s, ;ʰsf/ut kʰtlt
cflb lqmfids cleJoQm tyf
kʰtltx?,

- k/Dk/fut snf, lrq sf]f0{dlt{
sʰf0{efʰf sʰf, Of 6fon, sk8f,
uxgf, sfkG, oGq pks/Of, cflf/
cflb agf0{/ jgfG h:tf dt{
snfids kʰtltx?,

o;/L ;fʰs[t s ;Dkbfsf]?kdf
/xʰf lo k/Dk/fut ;fʰs[t s cleJoQm]x?
dt{/ cdtʰb] kʰs[t sf xG5g\ . logdf
wldʰ, ;fdlhs / ;fʰs[t s dxTj t
xG5 g];fy ;fy]cflyʰ kfljws dxTj
klg /xʰf]xG5 . lgof{ Jofkf/ / koGgdf
o;sf]7hf]Jofhbf /xG5 . ;lk lj sf;;
Jojzfo lj:tf/ tyf:yfglo /fʰuf/L
;hgʰdf k/Dk/fut ;fʰs[t s
cleJoQm]x?sf]cxdlvdsf /xG5 eGg]
sʰf oxFJofVof ul//xg cfjZos
kbʰ . t;y{k/Dk/fut ;fʰs[t s
cleJoQm]x?sf];fʰf ug{clt cfjZos
/ h?/L 5 . ;fʰf0sf ljljw kf6f /
vfsx? 5g\ dfwod / cfofdx? 5g\
lt ;aʰf]klg o; nʰdf lj:tf/ u/L
;fʰf0 5g . oxFEdht jflʰs ;Dklt
clwsf/sf]To;df klg vf; u/] k|tlnk
clwsf/ ;fʰf0sf]sʰf dfq sf66ofpg]
hdsf]ul/Psf]5 .

jflʰs ;Dklt egʰf]dfgjlo a4lsf]
;hgʰ xf]. cyf{ df]g;n]ug]gjlg
cfj:sf/, j:tʰf gof:jʰk / cfs[t x?
;flxlTos / snfids /rgfx?, ltgsf
kʰtltx? PjdJokf/df kʰtʰm xg]lrGx,
gfd / ;ʰx? cflb xg . jflʰs ;Dklt
clwsf/ ;DalGw sfggx?n]cf]jist/
pk/ cf]jist/sf]tyf ;hgʰ pk/
;f6fsf]lg]h:jfldTj kʰfg ubʰ /
o;nf0{;Dklt clwsf/ ;/x ;fʰf0
ubʰ . o;/L ;Dklt clwsf/ lbG' sf]
cy{cf]jist/dhs / l;hgʰTds sfo{
ug{kʰf];fxg ugʰ/ ltgsf]Jofjzfos
pkof] u/] cfbf]g] ;dʰ ug{;lhnf]
agf0{lbG' xf]. k|tlnk clwsf/n]snf,
;flxTo / lj1fg nufot hgʰ;s]ljwdf
hgʰ;s]dfwodd ul/Psf l;hgʰfx?sf]
;fʰf0 ubʰ . o:tf dflʰs l;hgʰTds
sfdx?sf]kʰgʰTkbG . ?kGt/Of ;fj]hgs
kʰtlt, kʰzf/Of / hgʰ;s]tl/sfn]
;fj]hgs ;fʰf/ ug] clwsf/
l;hgʰsf/nf0{kʰfg ubʰ . o;sf ;fy]
cf'gf]/rgfdf gfd pNny ug]/rgfsf]
Voflt jf k|ti7fsf]/If ug]h:tf]g]t s
clwsf/sf] klg kʰofelt k|tlnk
clwsf/n]ubʰ .

t/ k/Dk/fut ;fʰs[t s jf nfʰ
cleJotm]x?sf]k|tlnk clwsf/ cGt/ut
;fʰf0 ug];jndf eg]s]l ;fʰf0ts
cj/fʰx? eg]/xʰf]kf0G5 . k|tlnk
clwsf/sf]xs kfpG sg]klg /rgf
dflʰs xg'kbʰ . lo /rgf klg lgZrlt
cjlw ;lsP kl5 ;fj]hgs (Public)
;Dklt ;/x xG5g]l]h:jfldTj sfod
/xbʰ . h:n]klg kʰf] ug{;St5 .
k/Dk/fut / nfʰ ;fʰs[t hGo cleJotm
jf kʰtlt tTsIng / dflʰs /rgf
xfoG\ . To;h]k|tlnk clwsf/ cGt/ut
cGonf0{kʰf] ug]f6 /fʰ nufpg
;lsbʰ . k|tlnk clwsf/ Pʰ, @)%
(sf]bkmf \$ df nfʰsult, nfʰ syf,
pvfg cflb JoQm, jofG jf JofVof
ul/Psf]jf ;dfjʰ ul/Psf]/rgnf0{
;fʰf0 kʰt xG5g eg] pNny ul/Psf]
5 . t/ o:tf nfʰsult, nfʰ syf, pvfg
jf cGo nfʰ cleJotm]df cfwl/t eP/
tof/ kf/Psf]JofTkg /rgnf0{eg]
dflʰs /rgf ;/x g]k|tlnk clwsf/sf]
;fʰf0 kfpG]Joa:yf ;fʰl Pʰn]u/ʰf]
5 . o;jf6 sʰl xbd k/Dk/fut
;fʰs[t s syf jf kʰrngnf0{/fʰo jf
;dbfon];fʰf0 ug]/ cʰnf0{lgjfw
kʰf] ug]f6 5ʰ af/ nufpg
;lsG5 . pbfx/Ofsf]nflu l;n'nfʰ
syf]nf0{ng ;lsG5 . of]syfsf];fʰf0
xg g;s]klg To;df agʰf]rnlrq
l;n'eg]cGon]cgdtl gln0{kʰgʰTkbG
ug]sfgg]/fʰb5\ . o;afxʰ k/Dk/fut
;fʰs[t s cleJotm]x?sf]k|tlnk clwsf/
;fʰf0];fʰf0 ug]g]dn]klg o:tf /rgfx?

\$

ljgf ;Deftf gu/f k|tlnk clwsf/sf x:tfGt/Of .

k'tt ug[k'tf]fx?sf]clwsf/ eg] sfgg];Af0f ub\$. k'tf]sf]clwsf/ cGt/ut cf'g[k'tlt sf]/\$8{u/fpg] kgpTkfbg ug];fj klgs k'tlt ug] k'z/Of ug]/;fj klgs ;#f/ ug]clfb kb\$. sg}klg nf\$ ult, syf g[o g6s cfb k/Dk/fut ;fEs[ts s'fx?sf] s;h[k'tlt u/\$f]5 eg];f]sf]pNnlyt sfo{ug};DalGwt k'tf]sf]k'j \$:j s[t lng'kb\$.

of]afx\$ Jokf/ lrGx (Trademark) sfgg cGt/ut ;dx lrGx, (Group mark) ef]hns pTktsf]lrGx (Geographical Indication) cfbbsf]k'p'u/ k/Dk/fut snf / snfhGo j:t'sf]pTkfbg / Jofkf/ u/] :yfglo ;dbfon]k/Dk/fut snf tyf ;fEs[ts ;Dkbfsf];Af0f Pjd\To;sf]Jofj;flos pkofh u/] kmf0kf lng ;Sb5g\ . af]4s ;Dklt clwsf/ cGt/ut g]kg]cfsf]cfh/ c:j:y klt:kwf[sfsggsf]pkofh u/] cGosf]k/Dk/fut ;s[t / snfsf] b?kofh u/] cglrt kmf0kf p7fpg]/ pkenf]mfno{klg e'ddf kf/] Jofkf/

Jofj;fo ughf0{sfggl sf/jfxl ug{ ;lsG5 .

k/Dk/fut ;fEs[ts cleJotml, snf / k'tltx? ;DalGwt ;dbfo / /fHosf]cdNo glw xg . logsf];Af0f / pkofh ;fdilhs, wld\$, ;fEs[ts klxrfgnf0b/f]agfpg]dfq xfo\$ cfly\$ x];ot klg pef]nufpg ;lsG5 . lo glwx? pk/ af]4s ;Dklt clwsf/sf] ;Af0f klg o; kxnsf nflu Pp6f pkfo x]t/ jtdfg af]4s ;Dklt ;DalGw ;4f]Gts / sfgg] cfwf/df o; k'p]hgsf nflu k'p'kt 5g . t;y{ o;sf nflu jf]4s ;Dklt ;DalGw sfggdf s]s:tf];wf/ / kl/dfhg u/] xG5 To; tkm{kxn ug{sGh:of0+ug{ xbg . af]4s ;Dklt Joa:yfn]dfq k/Dk/fut ;f's[ts cleJoQml, snf / k'tltx?sf]kofh ;Af0f tyf pkofh ug{g;Sg]x\$ cf'g]lsl;dsf]j]n} (Sui generis) sfgg] Joa:yf ug]tkm{k klg 5nkmn / cWoog xg cfjZos 5 . cGt/fli6\$ txdf ljZj jf]4s ;Dklt ;#7g (WIPO) cGt/ut sf]Ps ;ldt

(WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore) n]o; ;DalGw j]n}sfggl vfsf sf\$ {kxn u/\$f]ePtf klg w/} nfd]cjlw ;Dd klg o;sf]6Ef]nufpg ;s\$]5g . xdf]h:tf]kfs[ts / ;fEs[ts ;Dkbfsf]wgl b\$]n]Tof]ljZj ;tydf klg k'efjsf/L eldsf lgjfx u/] k/Dk/fut ;fEs[ts cleJotmlsf] ;Af0f ug]Igo cGt/fli6\$ Joa:yf lgdfq ug]bjfj l;hg'ug{;ld xg' kb\$.

;Gbe{;fdfu]

!= -ljZj]jf]4s ;Dklt ;#7gjf6 k]sflzt Traditional Cultural Expression/ Folklore and Intellectual Property (WIPO Publication No. 913 (E) df cfwfl/t _

@= k'tlnk clwsf/ Pg @)%(/ k'tlnk clwsf/ lgdfjnl @)^!, g]kn k'tlnk clwsf/ /lhi6\$sf]sfofno

kl7 # af6

k'tlnk clwsf/==

sfof /xl k'tlnk clwsf/ Pg / lgod jlvnfk sfo{ug]h]sf] klk sf/jfxlsf]eful xg hfg]x\$ k'tlnk clwsf/ / k'tf]x?sf] clwsf/ ;Af0f ug{;lsg]eG]cf;o ;a}aQmfx?n]JoQm ug{'ePsf] lyof]. sl/j rf/ 306f rn\$]cGt/lqnof sfof]dn]k'tlnk clwsf/sf] sfof]jogdf ;sf/flds k'efj kfg]s/fdf cfof]hs tyf ;xefulx? ljZj:t /x\$ lyP . sfof]ddf pkl:yt cltly tyf cGo ;xefulx?nf0{ k'tlnk clwsf/ /lhi6\$sf]sfof]nosf zfvf clws[t df]xg sf0/fnfn] wGoafb 1fkg ug{'ePsf]lyof].



;#lt pTkfb s ;dfhdf lgjfx t sfo{ldt

k'tlnk clwsf/ Pg @)%(sf]bkmf #(adf]hd ut @)^ (;fn r'qdf u7g ePsf];#lt pTkfb s ;dfh g]knsf]kyd ;fwf/Of ;efj6 gof sfo{;ldt sf]lgjfx g ePsf]5 . h; cg';f/ cWoIfdf >L kbd axfb/ a9f lgjfx t xg' ePsf]5 eg] pkfWoIfdf >L s:tk /fh kGt, dxf;lrjdf >L ljiOf axfb/ vql ;lrjdf >L lzj/fh k'p] tyf sf]WoIfdf >L /fdsdf/ l;jfs\$ lgjfx t xg' ePsf]5 . o; ju/ ;b:ox?df >L afa/fhf s];- >L ufoql ykf, >L /fh' jflgof, ch\$ af]f rlgg' ePsf]5 . ;#lt pTkfb s?sf]k'tlnk clwsf/sf] Aoj:yfkg ug] k'p]hs tfx?nf0{cgdtl k'p]g ug]/ dfkb08 Pjd\;enf adf]hdsf] /f0N6L ;\$ng u/] lj t/Of ug];tyfsf] k'dv bf0j gof sfo{;ldt n]k'efjsf/L?kdf cl3 a9fpg]5 eG]ljZj; ul/Psf]5 .

cgjfb / kltlnk clwsf/ ; DaGwL ufj7L

cGt/f66 cgjfb lbj ; sf]cj ; /
kf/] ldl t @)&).^!\$ ut\$fb lbg
gkfn kltlnk clwsf/ /lhi66/sf]
sfofno / cgjfb ; dfhsf] ; 6Qm
cfofhgdf gkfnf cgjfb sf] : ytl
s\$ l Ifqut ; d:of tyf ; dfwgsf]
vfhl ljifos Pslbg]ufj7L ; fng
ul/Psf]lyof]. /fli66 k':ts laqnf
tyf ksfzs ; 3sf cWof >L j ; Gt
yfkfsf] cWof tdf ; flnt pQm
ufj7Ldf gkfn kltlnk clwsf/
/lhi66/sf]sfofno /lhi66 nufot
sd\$ f/Lx? ; flxTosf/ ; kfwfks,
cgjfb tyf pQm sfofnd ;
; DalGwt ljifodf cWooog/t ljBfyx?
; d\$!)) hgf eGbf a9Lsf] ; xefut
/x\$ f]lyof].

l8NnL/dof sNof0f /l\$: d\$
k':tsfno nflhDkf6, sf7df8f
; ~rflnt sfofndf dx\$ /Tg SofDk;
tfxfnsf kf= an/fd clwsf/Ln]
ak\$[tut ljz]tf ; d:of / ; dfwgsf]
vfhl ljifos sfofndf k\$ ug{
eof]. kltltsf qddf cgjfb Ifqdf
gj kltex?sf] cfudg thgfTds
?kdf j\$ e0/x\$ f]ePtfklg cgjfb
ugJolQm, >i6f ; h\$nf0{lb0gkg]
Go\$td kfl/>ldsf]af/df st\$6
cfjfh gp7fOPsfdf ugf;f] ; d\$
JoQm ug{eof]. cgjfb ugJlifo xfn
cfP/ ljZljBfnof?sf kf7bqddf
; dfj\$ e0; s\$ f]/ o; ljifosf]
cWooog cWofkg ; \$; \$; o; Ifqdf

cg;Gwfgs tf\$?sf]lbgfclbg klj\$
e0/x\$ f]ePtfklg u0ffTdstdf vf; }
kult gePsf]/ cgflwsf?kdf ul/g]
cgjfb ljs/fn ; d:ofdf ?kdf /x\$ f]
s/fdf pxfm]hf\$ lbg' eof]. cgjfb
sf]; 4flGts / Jojxf/s kIf shf\$
; 4flGts kIf cGtu\$ cgjfb k4lt,
ljlw tyf hlQm, c; n cgjfb sf
dfkb08, cgjfb :t/, cgjfb / cGo
ljwf ljrsf]; DaGw cflb kb\$g\/
Jojxf/s kIf cGtu\$ cgjfb sf
tflnd, cgjfb sf cfwf/et ; fdu\$?
cgjfb ufj7L, cGt/lqmf, cgjfb
lzIf0f / tflndsf nflu bIf hgziQm
cgjfb sf]kfl/>ldsf]lgwf/0f h:tf
s/fx? kgJljrf/ JoQm ug{eof].
cgjfb sfofnd ; mUg JolQm x?sf]
; fdlxs kxn g\$g; cgjfbnf0{alz6
/ : jtgk k\$fsf]?kdf klxrfg g\$g;
bIf ; Dkfb sf] cgkl:ysf sf/0f
cgjfb sf]u0f: t/ vl: sPsf]/ ; xsf\$ f]
sld, tyf cgjfb k4lt / ; dnf]gfsf]
cefj h:tf acgjfb df blyPsf]c?
; d:of xg eGg]s/fdf kl\$ hf\$ lbg'
eof]. sfofndf lq-lj-lj=sf efiff
ljefusf kf= s[0f k;fb k/fhlmn]
kf=an/fd clwsf/Lsf] sfofndf pk/
l6k0fL ug{ePsf]lyof].

sfofndf kltlnk clwsf/ /
cgjfb sf ; DaGwdf /lhi66 lj ; 'sdf/
s\$; L-n] sfofndf k\$ ug{ePsf]
lyof]. /lhi66 lj ; 'sdf/ s\$; L-n]
sgkl\$ /rgfsf]Ps efiffaf6 csf]
efiffdf cgjfb ugJ
clwsf/ /rlotf jf
kltlnk clwsf/
wglnf0{df xg] x\$
cgjfb ughk\$; jls]
lnP/ dfq ugk\$ s/fdf
hf\$ lbg' eof]. /lhi66
s\$; L-n]k\$ tlt s/0fsf]
qddf /rgfsf/sf]sg}
s[tdf hlt clwsf/
/xG5, :Jls[t lnP/
u/\$f] cgjfb sf]kl\$
plQs } clwsf/ /xg]

s/fdf k\$fsz kfg' eof]. cgjfb ubf{
; Dem\$ f u/] dfq cgjfb ugk\$ xG5
. Digital Technology n]ubf{kltlnk
ugJolQm kQf nufpg ; d:of /x\$ f]
kltlnk clwsf/ pNn3g lgoG0f ug{
ljsl; t /fi6df ; d\$; d:of /x\$ f]
gkfn h:tf]lj sf; f]dv /fi6nf0{
kljwsf]cefj n]ubf{cem ; d:of
/x\$ f]s/f JoQm ug{ePsf]lyof].
sfofndf af\$4s ; DklQ clwsf/
; dfhsf cWof e/t axfb/ yfkfn]
l6k0fL ubj\$ kndf laleGg lsl; dsf
efiff? ePsfn] ; flxTo, snf,
; s[tnf0{cgjfb ugk\$ xG5 h; n]
ubf{; a}efiffefln]aemg]lsl; dsf]
jftfj/0f aG5 t/ cgjfb ubf{s; /L
Jojl:yt tyf dofbt agfpg]eGg]
ljifodf eg]Wofg kfofpg'kg]s/fdf
pxf\$ hf\$ lbg' eof]. sfofndf >L
yfkfn]h; /L Transparency International
n]eifrf/ dfkgsf]Index lgsfn\$ f]
5 To: t\$ul/ Pslbg Piracy Index kl\$
lgsfng' kg]s/fdf hf\$ lbg' eof].

cgjfb ; dfhsf dx\$; lrj led
/l\$ sf]; fng tyf gkfn kltlnk
clwsf/ /lhi66/sf]sfofno tyf /fli66
k':ts laqnf tyf ksfzg ; 3sf]
; 6Qm cfofhgdf ; fng ePsf]pQm
sfofndf kf8f= ufjGb e\$ n]cWof ttf
ug{ePsf]lyof]. sfofndf leS6/
kfwgn]agkfn jfn; flxTosf kl/klf
cgjfb eGg]ljifodf cfk\$gf]sfofndf
k\$ ug{ePsf]lyof]eg]ljBfjfl/wLsf]
nflu zfwstf{ cr\$ yfkfn]
jfn; flxTosf ; 4flGts klnf0{dxTj
lbgkg]/ afn ; flxTo eg\$ }Ps
; s; dn]cgjfb xf]eGgeof]. jo:sn]
; flxTo nlyf jfnjRrfn]aemg]lsl; dn]
ul/g]ePsf]l\$ cfk\$gf]Pp6f cgjfb
xf]eGg]s/f cfk\$gf]l6k0fLdf JoQm
ug{ePsf]lyof].

sfofndf csf{sfofndf k\$ ttf]
z/RrGb]j: tln]; ~rf/ dfWodaf6
k\$fsz / k\$ f/0f ug{eGbf klxn]olb
of]cgjfb ul/Psf]ljifo: t'xf]eg]



;ld ?kdf cWoog ugkgI/ bxf/f] cy{gnfUg]lsl; dsf]xgkgI s/fdf hf\$ lbg' eof]. x:t u?^n]cgjfb eg\$]dgf/~hgsf]kf6f]dfq geP/ gkfnl efiffnf0{klg cgjfb eGg ;lsg] s/fdf ksfz kfg{eof].

gkfnf ;Gbedf cgjfb kž:t ;Defjgf af\$]Ifq ePsfh]o;df blvPsf ;d:of ;dfwgsf nflu gkfn leq tyf aflx/ 5l/P/ /x\$]f] ;DkOf{ gkfnl cgjfbxs? ;yfut ?kdf Pslqt xgkgI cgjfbf]Jo;flos :yltnf0{ ;b\$ agfpg gkfnf cgjfbxs? cfkmg]sf sf stJo / clwsf/df af/df ;r] xgkgI ;yfut ;xofh / k] ;fxg ljgf vf;u/L ;flxlTos cgjfb dfyl p7g g;Sg] ePsfh]cfly\$;xofh / k':sf/ kpfu u/] cgjfbnf0{ ;Ddfg ug[k/Dk/fsf] ;?jft xgkgI cglws[?kdf xg]

u/\$f]ljbzL /rgfsf]gkfnl efiffdf cgjfbnf0{lg?T; flxt ug{ ;DalGwt kIfsf]cgdltljgf cgjfb ug]JolQm / ksfzsnf0{kltlnk clwsf/ pN3g ck/fw cGtu{ sfggL bfo/fdf NofOg' kgI pTs[6 cgjfbf nflu pTs[6 ;Dkfbg xgkgI cgjfb ubf{gkfnl kl/jž ;xpfbf] ;a] a'emg ;Sg] lsl;dn] ;lx cydf cgjfb ul/g'kgI h:tf s'/f 68sf/f] ?kdf p7\$]f] lyof]. sfoqddf ;xeful laleGg JolQm{x?n]kltlnk clwsf/ ;DaGwL d2f kmhbf/L ls b]fgl xfk ck/fwsf k\$[t / d2f; ;DalGwt kZgx? , public domain / ;AfIt /rgfx?sf] cgjfb ug]af/df, l;gdffsf]nflu ;q; /j\$ {eP h:t}cgjfb sfo\$]f] u0f:t/ dfkg ug]lgsfo xgkgIxf] ls < eGg]h:tf lh1f;fx? klg p7\$]f lyP . To; af/]gkfn kltlnk clwsf/ /hi6k sfoqosf /hi6k lj ;'sdf/

s];L=n] hjfk lbgePsf] lyof].

sfoqndsf]cTodf /fli6k k':ts ljqlf tyf ksfzs ;3sf cWof j ;Gt ykfn]o; lsl;dsf]sfoqddf gkfn kltlnk clwsf/ tyf /hi6k/sf] sfoqon];d] ;xeful hgPsf]df wGofb 1fkg ug{eof]. cWof ykfn] cgjfb ug]ljifo eg\$]Hofb]hl6n ljifo xflTo; ;]of]otf ku\$ JolQm] bxf/f] cy{gnfUg]lsl;dn]cgjfb ubf{cGo JolQm]sf]st jf /rgf eP ;jls[t lnP/ tyf ;Demf u/] dfq cgjfb ug{ ;lsPdf cfkmg]klg kltlnk clwsf/ ;/Ifit xg]s/fdf hf\$ lbg' eof]. o; ksf/sf]sfoqnd Jofks ?kdf xg ;sdf hgdfg;df cgjfb eg\$]x]xf] < o; sf]dxTj cfjZostf afw xg]lyof]/ kltlnk clwsf/sf] ;Af0sf ;jn kIfx? Af/] hfgsf/L kJfx xg]lyof]eG' eof].

k':ts d]hdf kltlnk clwsf/ ; DaGwL krf/

gkfn /fli6k k':ts laqlf tyf ksfzs ;3sf]cfofhgdf agkfn z]fs tyf k':ts kžg d]h @)&A sf]/fli6k ;ef ukdf cfofhg ePsf] lyof]. ldlT@)& d]L/ !@ ut]blv @# ut];Dd ;~rfInt pQm d]hsf] pb3f6g dfgglo lzIf dGql dfwj k];fb kf\$]n]ug{ePsf]lyof]. gkfn /fli6k k':ts laqlf tyf ksfzs ;3sf]dx;lrj lnvt k08h];~rfng ug{ePsf]pb3f6g sfoqddf gkfn kltlnk clwsf/ /hi6k/sf]sfoqosf /hi6k lj ;'sdf/ s];L=n]kltlnk clwsf/ / k':ts sf];DaGw af/df ksfz kfg{xb}k':ts d]hdf kltlnk clwsf/ ;DalGw :6n klg /fvG]cj;/ lbg' ePsf]df ;3 klt wGofb kpfu ug{ eof]. gkfn /fli6k k':ts laqlf tyf ksfzs ;3sf cWof j ;Gt ykfn] k':ts k9glafg a9b]uPsf]klt Oult ub{k':ts ksf;g Joazfonf0{pBf]sf] ?kdf xl/g'kg]dfu ug{eof]. k':ts n]yg ksf;g / lj t/0fsf nflu o;df lgxt kltlnk clwsf/sf] ;Af0f / Joa:yfkg klg kpfjsf/L xg' kgI

tYonf0{dxz'; u/] kltlnk clwsf/ ;DalGw :6n klg d]hdf /fvPsf]eGg] pxfE]egf0{lyof].

gkfn /fli6k k':ts laqlf tyf ksfzg ;3n];LzNs ?kdf pknJw u/fPsf]pQm :6ndf o; sfoqon] hfgsf/L dhs ;fdulx? kžg u/\$f] lyof]. o; d]hdf efu lng'sf]p24o ;j\$ fwf/0f, >i6f, ;h\$ tyf ljBfLx?nf0{kltlnk clwsf/ af/] hfgsf/L kpfu ug]tyf k':ts ksfzs, >i6k/ ;h\$ x?sf]kltlnk clwsf/ ;Af0f ;DaGwdf ;emfj ;Nnfx? ;\$ng ug{lyof].

kžg]df kltlnk clwsf/ ;DaGwL krf,{kDkn\$, j'sn\$, kltlnk clwsf/ ;DaGwL P\$, lgodfjnL lj t/Of ul/g'sf ;fy]kltlnk clwsf/ ;DaGwL laleGg lsl;dsf hfgsf/Ldhs ;Gbžx? n]vPsf kmn\$;, Jofg/x? kžg] ul/Psf]lyof]. pQm kžg]df c]nf\$g ug{cfpg' xg]Jotmx?nf0{ /hi6k/sf] sfoqoaf6 vl6Psf sdf/Lx? dfkm{ kltlnk clwsf/

;DaGwL hfgsf/L lbg'sf ;fy} c]nf\$gstf{n]/fv' ePsf]lh1f;sf] ;dfwfg klg ul/Psf] lyof] .

kžg]df laleGg k':ts laqlf, lj t/s tyf ksf;g uk, o; sfoqonufot u/L sl/j &) j6f :6n /x\$] lyof]. pQm kžg]df k':ts ljqlf{x?n] laleGg ksfzgx?n]ksfzg u/\$f k':ts tyf ljbzL n]ysx?sf]k':ts ljql klg u/\$f lyP . :6n c]nf\$g ug{cfpg' xg]dxfgfjx?n]:6n dfkm{ hfgsf/L lbg]sfoqnd cToGt} kpfjsf/L xg]ePsf]h]lg/Gt/ ?kdf ul//xg' kgI ;emfj lbgePsf]lyof].

bz lbg;Dd ;~rfInt kžg]df Ps nf v krf; xhf/sf]xf/fxf/df c]nf\$gstf] c]nf\$g u/\$f lyP . kltlnk clwsf/ ;DaGwdf cGo laleGg ljwfx?df klg ;h\$ tyf kf7sx?df ljz]f ?rL /x\$]kf0\$]. o; lsl;dsf];xefulaf6 laleGg kIfaf6 ;sf/fTds kf7kf0f kkt e0{ cem o; ksf/sf]cfofhg af t ?kdf ul/g'kgI ;emfj kkt ePsf]lyof].

; Dkfb s lo n jv

k|tlnlk clwsf/ Pgdf ; zfwg sf]cfjZos tf

gkfnf klnf k|tlnlk clwsf/ Pg, 2022 k|tlnlk clwsf/ sf ; /If) ug pkoQ lyPg . btf ljgf ; /If) g xg, ljbzlsf ; /rgf ; /If) g xg / k|tlnlk clwsf/ xgg ; DaGwl ck/fwnfO bjfgl judf /flvPsf lyP . nVo /rgfx? %fk/ pTkfbg / ljt/)F xg anfd k|tlnlk clwsf/ Joj:yfkg / ; /If)Fdf Tolt hl^ntf klg lyPg xfnf . kljlwsf ljsf; eof . ; hgfsf dfwod / o; sf ksfz, kzf/)f, / ljt/)fsf tf/ tl/sfdf klg ; VofTds / u)ffTds ljsf; eP . /l*of ^lnlehg, l; gdf lgdf) / kbzg, ult ; ultsf /sl*é / >j)fsf dfwod dfq xfOg l*lh^h kljlw / OG^/g^sf ; ~hfn l; hgTds s/fsf pTkfbg / Jofkf/ csNkglo ?kdf lj:tf/ eof . ; fy o:tf l; hgfx?sf ; /If) / Joj:yfkg sf sfdf klg rgf]tk)f aGb cfof . cGt/fli^o Jofkf/sf lj:tf/df eflts s/fx? dfq xfOg afl\$ / /rgfTds j:tx?sf dfq klg lbgf]lbg a(b uof .

cGt/fli^o Jofkf/nfO kj\$g / ; xhls/)f ug ePsf ljZj Jofkf/ ; Deftfdf o:tf cefts s/fx? cyft Jofkf/; u ; DaGwl afl\$; DklQsf s/fx? klg ; dl^g kUof . clj:sf/dns / /rgfTds ; DklQx?sf ; /If)F cGt/fli^o ?kdf g ug u/fpg lj]w vfn ; Gwl ; emtf / cGo Joj:yfsf ; jft eof . gkfn log ; GbenfO k%ofpg qddf gof k|tlnlk clwsf/ Pg 2059 ; fndf Nof . of Pgn krlnt cGt/fli^o dfGotf / Joj:yfnfO ; d^b dnssf >i^f, ; hs, snfsf/, k:tftf / lo ; u ; DaGwt pBdl Joj:zfolx?sf k|tlnlk clwsf/ sf ; /If) ug kof; u/sf blvG% . /rgfx?sf :jtm ; /If)F xg / /rgfx?sf dfq geP/ ltgsf k:tftf?sf Wjglcsg pTkfbg / rnlrq lgdf]tf?sf tyf kzf/)f ; yfx?sf ; dt clwsf/x? af/ Pgdf Joj:yf u/sf % . krlnt dfGotf cg;/ cflys / glts ba ksf/sf clwsf/sf kTofelt Pgn u/sf % eg ; fdfGo / %f^F p\$/)f ug, zllfs, JolQut / ; dfrf/ ; kif)F kofhgsf nflu ; j;fwf/)fnfO %^ lbg kfjwfg klg Pgdf pNnv % . k|tlnlk clwsf/ pNn#g xg sdx? / To;f ugnfO hl/jfgf / sb ; hfo dfq xfOg ck/fwdf ; Da\$ dfn j:t hkat xg / k|tlnlk clwsf/ wglnfO kusf ifltsf iflktl e/fOlbg Joj:yf klg Pgdf % . o; sf ; fy k|tlnlk clwsf/sf pNn#g sf ; a d@fx?nfO ; /sf/jfb / kfhbf/L d@fsf judf /fv/ k|tlnlk clwsf/sf ; /If)fnfO pRr dxTj klg lbPsf % .

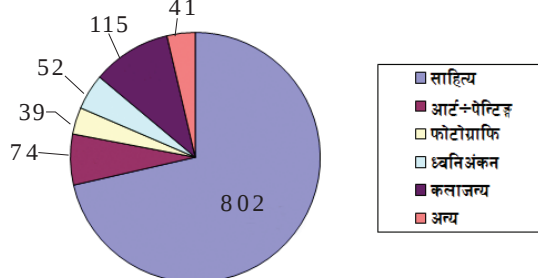
olt eP/ klg k|tlnlk clwsf/ Pg kofkt eg %g . Pg w/ ; lIfkt ?kdf % . k|tlnlk clwsf/hGo /rgfx?sf :j?k / dfwod dfq xfOg o; sf kofu / kofhgsf :j?k klg lbg

lbg km/s / lj:tf/xb cfPsf xbf PgnfO ; dofgsn ; wf/ / kl/dfhg dfq xfOg lj:ttls/)f klg ugkg cfjZos tf % . k|tlnlk clwsf/ ; DaGwdf ePsf tTsfing cGt/fli^o ; Gwl dxf;Gwlsf ; a kfjwfg Pgn ; d^g ; ssf blvbg . To;kl% klg gof gof ; Gwl ; Deftfx? eP/ gof dfGotf? ; yflkt ePsf %g . h:tf ls sDKo^/hGo /rgf, l*lh^h kljlwdf xg ; rgfsf e)*f/)F, kzf/)f tyf ksfzgsf ljifosf kljlws ; /If)Fsf s/f Pgdf ykg kg blvG% . xfn;fn ePsf cGt/fli^o ; Gwlx? tyf %nkan / jx;df /xsf dxTjk)F ljifoj:tx? h:t >JobZo k:tftsf clwsf/, bi^lljxgsf jf sdhf/ bi^l ePsf?sf nflu pglx?n k(g / ;Gg ; Sg ljwdf /rgf kgpTkfbg ug %^ lbg s/f, k:tsfno / ; ufnosf nflu, zllfs / cg;Gwfg kofhgsf nflu k|tlnlk clwsf/hGo /rgf kofu ug %^ xg s/fx? Pgdf ; d^g cfjZos % .

k|tlnlk clwsf/ ; DaGwl ; a d@ kfhbf/L judf /xbf klg eng ck^of/f k/sf, b)* ; hfo sd ePsf, dn ldnfk / lj]fb ; dfwfg ; DaGwl kfjwfg gePsf h:tf :yfglo ; /fsf/jfnf?sf ugf;f klg ; Djfwg ugkg h?/L blvG% . o; kl/kIodf k|tlnlk clwsf/ Pg ; zfwg / kl/dfhg ug cfjZos blv gkfn k|tlnlk clwsf/ /lhi^f/sf sfonon uxso ug yfnf % . o; sfodf ; DaGwl / ; /fsf/jfnf ; asf ; Nnf, ; emf / ; xofusf ckIf klg sfonon u/sf % .

la;'sd/ s;]-
/lhi6k

@)&) d; / d;fGt;Ddsf]/rgf btf{



hDdf /rgf btf{!)(@

l;hgfbtf\$fnflu cfjZos ;fdulx?

! : /rgf Pj+;hgfbtf klt -@
@: gful/sf]k|tlnlk klt -!
; DaGwt ; i6sf]t:jL/ (PP Size Photo) klt -@
\$: lgjbg kf/id;fy ? : !)-sf]l6s6 klt -!
% : btf{zNs ? : !))-kto; /rgfs]nflu
^ : Wjglcsg pTkfbg btf{fnflu ; DaGwt ultsf/ ; usf/ / ufos:uflosfx? ; usf]lnlvt ; Deftsf]k|tlnlkx? ; d; ; unUg ug{kgl\$.

Nepal Copyright Registrar's Office
Kalikasthan, Kathmandu, Nepal
Tel: 977-1-4431155, 4443750
Fax: 977-1-4431144, PO Box: 430
E-mail: info@nepalcopyright.gov.np
Web Page: www.nepalcopyright.gov.np

k|tlnlk clwsf/ ahlg gkfn k|tlnlk clwsf/ /lhi6k/sf]sfononaf lgzNs lj:tf/ ul/G5 . o; ahlggsf ; DaGwdf olb tkfO\$]sg]h1f;f jf ; emf 5 eg]xdlnfO ; 7hgdf ; Dks {ug{gla ; g xfnf .

Mail to:

All Photos by NCRO, © ; jflwsf/ l gkfn k|tlnlk clwsf/ /lhi6k/sf]sfononaf ; /lft . lklG6E

*

k|tlnlk clwsf/sf ; Ddfg, ; :st ; dfhsf lgdfOf .